



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριας εθτ : ἔτε  
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παρια : τβρομπι εθνεθως : θηε-  
ταςμισι παν : ἡΐφι πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαγαθος : νεμ Πεφωηρι  
Ιης ΠΧς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριας  
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τωτρω ἡμιν ἡαλη-  
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πεντενος : ἀρεΐφο  
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΝΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΝΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل  
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليهود في يدى . هات يدك واجعلها في جنبى . لا توما صفى الذى احييته . آمن بي انا هو . وقد قت من بين الأموات . للسلام لتوما الرسول حجر المنطيس الطاهر . لأنك استحققت أسراراً مرتفعة على حد البشرية أطلب من الرب عنا . لا تليذ للمسيح توما الرسول لينفر لنا خطايانا .



اليوم السابع والعشرون من شهر بشنس المبارك  
نياحة أنبا يوحنا بطريرك الاسكندرية

طرح بلحن آدام . **Ψαλμ ἰηχος ἀδαμ .**

**Ιωαννης πισοφος : οτοϛ πιρεψτ'εβω : ἰτε  
πισαχι ἐτοταβ : ἡεταστειλικον .**

**Δικωωπι ἡρεψωανω : ἡτ'α'ε'ελι της : ἡ -  
ἀποστολικη : ἡτε ποτρο Πχς .**

التفسير : يوحنا الحكيم المعلم للأقوال المقدسة الانجيلية . قد صرت مرياً لكل للقطيع الرسمى الذى لملك المسيح . وارتفعت فوق كل للفضائل . من قبل سيرتك اللائكة في رئاسة الكهنوت . لم نمل أن نسقى كرم رب العبادات بمطر غزير . كنت تغسل كل البدع والمجذفين . إذ كنت تضربهم وتصيهم بالمسى ، أغنى بالأقوال المحيية الى من الكتب المقدسة . وبندى ثابت معطى ثمرة . كنت تعلم جماعة للشعوب . ومن عمق قلبك كنت توهم لشعبك الطاهر في التعليم ، ووضعت أقوالاً طاهرة مينة من عمق الكتب أفاض الله . صرت طاهراً من كل ألم ، وصورة حبة للفضائل . ولبست التواضع من قبل المسيح . وحاربت على الأمانة . وقهرت أعداءك وشبهت بالرسل ورؤساء الكهنة الذين أنوا قبلك . بصلوات أنبا يوحنا البطريرك . تارب أقم لنا بنفرا ن خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً نياحة العازر حبيب الرب  
بعد أن صار أسقفاً على قبرص

طرح بلحن واطس . **Ψαλμ ἰηχος βατος .**

**Πεκερ'ψμετὶ γαρ ἀληθως : αψτ'εροτοτ**

ἸΝΝΕΝΨΤΧΗ : Ω ΠΕΝΙΩΤ ἘΘΟΤΑΒ ἸΜΑΚΑΡΙΟΣ :  
ΛΑΖΑΡΟΣ ΠΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ .

Царѣа нем Царіа нецѣани : зоте ἔτατνατ  
ερωε εϋωани : ατοτωρη ἡσα πирεϋωενзнт :  
Інс Пхс потро ἡте ἡωот .

التفسير : بالحقيقة أن تذكارك أبهج نفوسنا . يا أبانا المعبوط لعازر الأسقف . سریم ومرثا اختاه . لما أبصرناه مريضاً ، فأرسلنا خدام المتعنين يسوع المسيح ملك المجد . وللهذه الأعجوبة العظيمة . أن للمريد والإمام . يأمرهم بهم لكي يأتي اليهم . إذ قلنا له فارب هوذا الذي تحبه مريض بمرض صعب . لكي تأتي وتشفيه . فلما سمع المسيح إلهنا . ترأف في ذاته ، وأتى إلى بيت عنيا . فوجد له أربعة أيام منذ مات . أما أخوته وجميع اليهود فضوا إلى القبر . لكي يماينوا الذي يعمل ربنا يسوع . فلما أبصر يسوع الجمع الذي حوله ، صرخ قائلاً لعازر هلم خارجاً . فخرج الميت مربوط اليدين والرجلين بلفائف ، ووجهه مربوط بعمامة . وجمع من اليهود الذين كانوا إلى سریم ومرثا . لما رأوا ما صنع آمنوا به معاً . طوباك يا أبانا القديس لعازر الأسقف ، لأنك استحققت الأسقية ، وأن ترعى خراف عظيم الرعاة . وأكلت سميك بشيخوخة حسنة . وعبدت مع القديسين في كورة الأحياء . أطلب من الرب عنا ليصنع معنا رحمة كعظم رحمته .

❖ ❖ ❖ ❖

اليوم الثامن والعشرون من شهر بشنس المبارك

بحي . جسد القديس أيثانيوس إلى قبرص

Ψαλι ἡχος ἈΔΑΜ .

طرح بلحن آدام .

Ἐταϋμτον ἡμοε : ἡχε Ἐπιφανιος : πιεπισ-  
κοπος : ἡτε ἡπολις ἡΚηπος .

Цѣрнѣ ἔтассачи : ἡχε ꙗекѣлнсіа : енас-  
шоп немач : ἐβολ θεν пихои .

التفسير : فلما تنبأ أيثانيوس أسقف مدينة قبرص . كما ذكرت الجماعة التي كانت معه في المركب ، قبل وصوله إلى كرسية . كنوة لسان الذهب . إذ قال أنه لا يصل إلى كرسية . فتنبأ في المركب . وحمل إلى قبرص فخرج لفاته السكينة وكل الشعب بمجد عظيم بالأناجيل والصلبان المقدسة . وبجوار ذهب مملوءة بخوراً . وحملوا